

असाधारण EXTRAORDINARY

NIVI I—EVE 1
PART I—Section 1

प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਚਂo 256] No. 256] नई विल्ली, बृहस्पतिवार, नवम्बर 13, 1986/कातिक 22, 1908

NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 13, 1986/KARTIKA 22, 1908

इस भाग भो भिन्न पृष्ठ संस्था की काली हैं जिससे कि यह अरूग संकलन के रूप के रखा का सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिक्य मंत्रालय

आयात ब्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 13 नवम्बर, 1986

सार्वजनिक सूचना सं. 131 आई टी सी (पो एन)/85---88 विषय:-- व्यक्तिगत असवाव' के रूप में माल का आयात।

फा. सं. धाई पी सी / 3/37/79.—व्यक्तिगत ध्रसवाब के स्प्प में माल के ध्रायात के संबंध में वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजितिक सूचना सं. 27—धाई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 15-7-1980 और सार्वजितक सूचना सं. 44 धाई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 17 मवस्बर, 1980 की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2 सार्वजनिक सूचना सं. 44-गाई टी सी (पी एन)/80, दिनांक 17 नवम्बर, 1930 द्वारा यथा संगोधित 27-ग्राई टी सी (पी एन)/80 दिनांक 15-7-1980 के पैरा 3, 4 और 5 को निम्नांकित द्वारा प्रति-स्थापित किया जाएगा :--

"3. एक गैर-पर्यटक यात्री को भी बिना किसी द्वायात लाईतेंस के, परन्तु सीमा शुक्क का भुगतान करने पर उसके निजी प्रयोग के लिए या परिवार के प्रयोग के लिए व्यक्तिगत या घरेलु सामान (द्वाग्यस्तों को छोड़कर) की किसी भी मद को उसके ग्रसवाब के भाग के रूप में बायान करने की ग्रनुमति दी जा सकती है।

4. भारतीय मूज का एक पर्यटक चाहे उनके पास भारतीय या विवेशी पास पोर्ट हो जो सामान्यत: विवेश में रहता हो उसे आयात नाईसेंस के बिना, परन्तु सीमा शुल्क चुकाने पर उसके असवाब के भाग के रूप में व्यक्तिगत या घरेलू सामान (सम्बद्धों को छोड़कर) की किसी भी मद को मित्रों या सम्बन्धियों को उपहार या यावगार के रूप में देने के लिए आयात करने की अनुमति वी जा सकती है।

5. उपर्युक्त रियायतों की अनुमति दी जा सकती है वनतें कि सीमा शुक्त का उपयुक्त अविकार इस बात से संतुष्ट हो जाए कि मार्सों का अध्यात यात्री या उसके परिवार के वास्तविक उपयोग के लिए या उपहार या यावगर के रून में देने के लिए है और वह इस सर्त के अधीन है कि ये महें न तो बेची जाएंगी और न बेचने के लिए प्रदिश्चिन या विज्ञापित की जाएंगी या दो जाएंगी और न दुकान में रखी जाएंगी जब तक कि:--

(क) टी. वी. के मामले में, जब तक कि वे ऐसे व्यक्ति, अववा यात्री अथवा बायुपान दल के सदस्य द्वारा निकासी की तिथि से कम से कम 5 वर्ष की अवधि के लिए प्रयोग न कर ली गई हों, अथवा

- (ख) ध्रस्य माल के मामले में जब वह माल नवा वा उस समय के वाजार मूल्य के 50 प्रतिबद्ध से कम का बाजार मूल्य में ह्यास हो गया हो"
- यह संशोधन लोक हित में किए गए हैं।
 राजीव लोचन मिन्न, सक्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

Import Trade Control

New Delhi, the 13th November, 1986

PUBLIC NOTICE NO. 131-ITC (PN) |85-88

Subject: Import of goods as personal baggage.

File No. IPC|3|37|79-Pt.—Attention is invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 27-ITC (PN)|80 dated the 15th July, 1980 and Public Notice No. 44-ITC (PN) |80 dated the 17th November, 1980 pertaining to import of goods as personal baggage.

- 2. Paragraphs 3, 4 and 5 of Public Notice No. 27-ITC (PN) |80 dated 15th July, 1980 as amended by Public Notice No. 44-ITC (PN) |80 dated the 17th November, 1980 shall be substituted by the following:—
 - "3. A non-tourist passenger may also be allowed to import as a part of his baggage, without an import licence, but on payment of customs duty any items of personal or household effects (except fire arms), for his own use or for use of his family.

- 4. A tourist of Indian origin whether holding an Indian Passport or a foreign passport who is normally a resident abroad, may be allowed to import, as a part of his baggage without an import licence, but on payment of Customs duty any items of personal or household effects (except fire arms) for presentation as gifts or souvenirs to friends and relatives.
- 5. The above concessions may be allowed provided the proper officer of the customs is satisfied that the items are being imported for bona fide use of the passenger or his family or for making a gift or souvenir, as the case may be, and subject to the condition that they shall not be sold, displayed, advertised or offered for sale or displayed in a shop until:
 - (a) in the case of TV, it has been used for a period of not less than five years from the date of clearance by such person, or passenger or member of the crew, or
 - (b) in the case of other goods, when the market price is depreciated to less than 50 per cent of their market price when new."
- 3. This amendment is made in the public interest.
- R. L. MISRA, Chief Controller of Import & Exports